

6 AKTUALITY
NEWS

OSOBNOSTI STAVITELSTVÍ
PERSONALITIES
OF CIVIL ENGINEERING

- 12** Josef Zasche, význačný architekt
německé národnosti působící v Čechách
Josef Zasche, Prominent Architect
of German Nationality Working
in Bohemia

STAVBA ROKU
BUILDING OF THE YEAR

- 18** Sanace nestabilních železničních
náspů v úseku Hájek – Dalovice
Rehabilitation of Unstable Railway
Embankments in the Section
Hájek – Dalovice

ZAKLÁDÁNÍ STAVEB
FOUNDATION OF BUILDINGS

- 24** Stanovování materiálových konstant
hornin do geotechnických výpočtů
Determining Material Constants of Rock
and Soils for Geotechnical Calculation
doc. Ing. Alexandr Rozsypal, CSc.

- 32** Geotechnická rizika při zakládání
staveb
Geotechnical Risks
in the Foundation of Buildings
doc. Ing. Jan Masopust, CSc.

- 38** Využití milánských stěn při stavbě
bytového domu U Milosrdných
v historickém centru Prahy
The Use of Slurry Walls
in the Construction of the
U Milosrdných Apartment Building
in the Historical Centre of Prague
Adam Bartoš

- 44** Podjezd pod tratí Česká Třebová –
Přerov pro páteřní cyklostezku
Litovel – Červenka – Uničov
Underpass under the Line Česká
Třebová – Přerov for the Backbone
Cycle Path Litovel – Červenka –
Uničov
Ing. Igor Fryč
Ing. Michal Sodomka
Ing. Pavel Klásek

POZEMNÍ STAVBY
BUILDINGS

- 50** Obnova bývalého kláštera
augustiniánů ve Vrchlabí
Restoration of the Former
Augustinian Monastery in Vrchlabí
Ing. Vojtěch Česák

ZKUŠENOSTI, KOMENTÁŘE
EXPERIENCE, COMMENTARY

- 54** Dvacet let od povodně na Vltavě
Twenty Years since the Vltava
River Flood
Ing. Pavel Uher

FIREMNÍ BLOK
CORPORATE INFORMATION

- 11** Štukové omítky s původní tradicí
a současnou inovací
Stucco Plaster with Original Tradition
and Contemporary Innovation
- 60** SWIETELSKY stavební pro Plzeňský
Prazdroj dokončuje vysokoregálový
automatizovaný sklad
SWIETELSKY stavební Completes
High-rack Automated Warehouse
for Plzeňský Prazdroj

INTERVIEW
INTERVIEW

- 66** Když vy vodu, tak my trubku –
již třicet let!
You Water, We Pipe – for Thirty
Years!

- 67** SVĚT STAVBAŘŮ
INFORMATION FOR BUILDERS

- 72** ZAJÍMAVOSTI
NEWLY REPAIRED, BUILT OR OPEN

- 73** INFOSERVIS
EVENTS, EXHIBITIONS

- 74** V PŘÍŠTÍM ČÍSLE
THE NEXT ISSUE